# PD Dr. Eugenia Kurzynsky-Singer

### **Schriftenverzeichnis**

#### Stand Januar 2025

### Monografien

Transformation der russischen Eigentumsordnung. Eine vergleichende Analyse aus der Sicht des deutschen Rechts, Mohr Siebeck, Tübingen 2019, 470 S.

Anknüpfung und Reichweite des Vollmachtsstatuts, Frankfurt am Main 2005, 209 S.

# Herausgeberschaften

Privatautonomie als grundlegendes Prinzip des Zivilrechts. Gemeinsame Konferenz der Staatlichen Iwane-Dschawachischwili-Universität Tbilisi [Tiflis] (TSU) und des Max-Planck-Insituts für ausländisches und internationales Privatrecht, 1. und 2. November, 2018 (zusammen mit Tamar Zarandia), Tiflis 2020, 272 S.

Ukrainian Private Law and the European Area of Justice (zusammen mit Rainer Kulms), Mohr Siebeck, Tübingen 2019, 321 S.

Eigentum und Rechtssicherheit: Wandel des Eigentumsbegriffs. Gemeinsame Konferenz der Staatlichen Iwane-Dschawachischwili-Universität Tbilisi [Tiflis] (TSU) und des Max-Planck-Instituts für ausländisches und internationales Privatrecht, 5. und 6. November, 2015 (zusammen mit Tamar Zarandia und Lia Shatberashvili), Tiflis 2017, 309 S.

Transformation durch Rezeption? Möglichkeiten und Grenzen des Rechtstransfers am Beispiel der Zivilrechtsreformen im Kaukasus und in Zentralasien, Mohr Siebeck, Tübingen 2014, 512 S.

### Aufsätze und Beiträge zu Kommentaren und Sammelwerken

Принципы немецкого наследственного права [Grundlagen des deutschen Erbrechts], in: Правопреемство в гражданском праве: Материалы Международной научнопрактической конференции, Алматы, 5–6 октября 2023 г. Отв. ред. М.К. Сулейменов. Алматы, 2024 [Rechtsnachfolge im Zivilrecht: Materialien der internationalen Konferenz, Almaty, 5-6 Oktober 2024, Hrsg. von M. K. Sulejmenov, Almaty 2024], S. 161-166

Repressive Gesetzgebung in Russland, WiRO 2023, 202-209

Testierfreiheit zwischen Privatautonomie und Familienbindung: Zur Sittenwidrigkeit von Potestativbedingungen in letztwilligen Verfügungen nach deutschem Recht, in: Staatliche Ivane-Javakhishvili-Universität Tbilisi [Tiflis, Georgien] (Hrsg.) Festschrift Lado Chanturia zum 60. Geburtstag, Tiflis 2023, S. 316 – 330.

Russisches Recht zwischen Tradition und Annährung an den Westen, in: Aliyev/Breig/Wedde (Hrsg.) Recht als Brücke zwischen Ost und West. Festschrift für Prof. Dr. Alexander Trunk zum 65. Geburtstag, Berlin 2022, S. 275 – 282.

Ersitzung im russischen Recht. Neue höchstrichterliche Rechtsprechung zur Gutgläubigkeit des Besitzers. Teil 2, WiRO 2022, S. 257 – 261

Ersitzung im russischen Recht. Neue höchstrichterliche Rechtsprechung zur Gutgläubigkeit des Besitzers. Teil 1, WiRO 2022, S. 232 – 237

Актуальные вопросы приобретательной давности в российском праве с точки зрения немецкого эксперта [Aktuelle Fragen der Ersitzung im Russischen Recht aus der Perspektive eines deutschen Experten], in: Актуальные проблемы частного права. Научные труды НИИ частного права Каспийского университета. Выпуск 2 [Aktuelle Problemen des Zivilrechts. Wissenschaftliche Werke des Forschungsinstituts des Privatrechts der Kaspischen Universität. Ausgabe 2. / Отв. ред. М.К. Сулейменов. Алматы: Казахстанский Международный Арбитраж, Almaty [Kasachstan] 2022, S. 206 - 212

Länderbericht Russland, in: Dagmar Kaiser/ Klaus Schnitzler / Roger Schilling / Anne Sanders (Hrsg.) Bürgerliches Gesetzbuch: Familienrecht Band 4 §§ 1297 – 1921 BGB, 4. Auflage, Baden-Baden 2021 (Nomos-Verlag), S. 2954-2972

Das ukrainische Wirtschaftsgesetzbuch im Lichte der Zivilrechtsreform, OsteuropaRecht 2020, 288 - 299

Formalisierte Regeln und informelle Praktiken: "Schwarze PR", Meinungsfreiheit und Reputationsschutz im russischen Recht, Kieler Ostrechts-Notizen 1-2, 2020, Themenheft Recht und Informalität, Kiel 2020, S. 17-21

Auseinandersetzung des ehelichen Vermögens nach dem Recht Kasachstans vor einem deutschen Gericht, NZFam 2020, 279-284

Neues zum russischen allgemeinen Vertragsrecht, WiRO 2019, 327-328

Schadensersatz aufgrund eines Prozessbetrugs nach russischem Recht, RIW 2019, 491 - 495

From Soviet State Enterprises to Russian Unitary Enterprises, Deutsch-Russische Rechtszeitschrift (DRRZ) 2019, S. 17-23

The Implementation of the EU Acquis in Ukraine: Lessons from Legal Transplants, in: Eugenia Kurzynsky-Singer / Rainer Kulms (Hrsg.), Ukrainian Private Law and the European Area of Justice, S. 21-32, Tübingen 2019

Mehr Freiheit wagen im Recht der Transformationsstaaten? – Zur Vertragsfreiheit im russischen Recht, in: Anatol Dutta and Christian Heinze (Hrsg.), "Mehr Freiheit wagen" – Beiträge zur Emeritierung von Jürgen Basedow, Tübingen 2018, pp. 435-450

Estoppel in Russian Law, German-Russian Law Review (DRRZ) 2018, 128-139

Wirkungen von zivilrechtlichen Gestaltungsurteilen russischer Gerichte in Deutschland, Deutsch-Russische Rechtszeitschrift (DRRZ) 2018, S. 25 - 32

Deutsch-russischer Rechtsdialog aus der rechtswissenschaftlichen Sicht, in: Birke, Rainer / Wedde, Rainer (Hrsg.), Im Dienst des deutsch-russischen Dialogs. 30 Jahre Deutsch-Russische Juristenvereinigung, Berlin 2018, S. 29 - 32

Commonwealth of Independent States and Private International Law, in: Basedow, Jürgen / Rühl, Gisela / Ferrari, Franco / Asensio, Pedro de Miguel (Hrsg.), Encyclopedia of Private International Law, Cheltenham 2017, Volume 1, S. 397 - 404

Eigentumsbegriff im russischen und deutschen Recht, in: Schroeder, Friedrich-Christian / Küper, Herbert (Hg.), Ist die Transformation gelungen? Eigentum und Eigentumsordnung im postsozialistischen Europa, Frankfurt a.M. 2017, S. 11 - 23

Гармонизация права как процесс правовых заимствований [Harmonisierung des Rechts als Prozess der Rechtsentlehnungen], Приватне право і підприємницмво. Збірник наукових праць. [Zivilrecht und Unternehmertum. Sammlung der wissenschaftlichen Werke (Kiew)]16 (2016), 153-155

Reichweite der Schiedsvereinbarung im russischen Recht - eine Rechtsprechungsanalyse, SchiedsVZ (Zeitschrift für Schiedsverfahren) 2014, 178 - 186

Wirkungsweise der legal transplants bei den Reformen des Zivilrechts, in: Eugenia Kurzynsky-Singer (Hg.), Transformation durch Rezeption? Möglichkeiten und Grenzen des Rechtstransfers am Beispiel der Zivilrechtsreformen im Kaukasus und in Zentralasien, Mohr Siebeck, Tübingen 2014, 3 - 38

Rezeption des deutschen Sachenrechts in Georgien, in: Eugenia Kurzynsky-Singer (Hg.), Transformation durch Rezeption? Möglichkeiten und Grenzen des Rechtstransfers am Beispiel der Zivilrechtsreformen im Kaukasus und in Zentralasien, Mohr Siebeck, Tübingen 2014, 107 - 138 (gemeinsam mit Tamar Zarandia)

Das Verbot der Gesetzesumgehung im deutschen Recht als ein potenzielles legal transplant, in: Eugenia Kurzynsky-Singer (Hg.), Transformation durch Rezeption? Möglichkeiten und Grenzen des Rechtstransfers am Beispiel der Zivilrechtsreformen im Kaukasus und in Zentralasien, Mohr Siebeck, Tübingen 2014, 89 - 103

Пределы действия судебных и третейских решений по кругу лиц [Grenzen der subjektiven Wirkung gerichtlicher und schiedsgerichtlicher Entscheidungen], Вестник Высшего Арбитражного Суда РФ [Vestnik Vysšego Arbitražnogo Suda Rossijskoj Federacii] 2012, Heft Nr. 2, 6 - 35 (gemeinsam mit Anton Asoskov)

Рецепция немецкого вещного права в Грузии [Rezeption des deutschen Sachenrechts in Georgien], Вестник Гражданского права [Vestnik graždanskogo prava] 2012, Heft Nr. 1, 221 - 257 (gemeinsam mit Tamar Zarandia)

Freiheitliche Dispositionsmaxime und sowjetischer Paternalismus im russischen Zivilprozessrecht: Wechselwirkung verschiedener Bestandteile einer Transformationsrechtsordnung, ZEuP 2012, 7 - 22 (gemeinsam mit Natalya Pankevich)

Соотношение частно-правовых и публично-правовых элементов при регулировании предпринимательства в праве Германии [Das Verhältnis der privat- und öffentlichrechtlichen Elemente bei der Regulierung der Unternehmenstätigkeit im deutschen Recht], in: Мајdan К. Sulejmenov (Hg.), Гражданское право и предпринимательство: Материалы междунар. науч.-практ. конф. в рамках ежегод. цивилистических чтений [Zivilrecht und

Unternehmenstätigkeit: Materialien der internationalen wissenschaftlich-praktischen Konferenz im Rahmen der alljährlichen Lesungen zum Zivilrecht], Almaty 2012, 127 - 132

Commonwealth of Independent States (CIS), in: Jürgen Basedow, Klaus J. Hopt, Reinhard Zimmermann (Hg.), The Max Planck Encyclopedia of European Private Law, Bd. I, Oxford University Press, Oxford 2012, 267 – 272

Russian Civil Code, in: Jürgen Basedow, Klaus J. Hopt, Reinhard Zimmermann (Hg.), The Max Planck Encyclopedia of European Private Law, Bd. II, Oxford University Press, Oxford 2012, 1491 – 1495

Юриспруденция ценностей как основа методики немецкого права [Wertungsjurisprudenz als Grundlage der deutschen Rechtsmethodik], научные труды Адилет (Казахстан) 2011, Heft Nr. 1, 87-94

Übersetzung ins Georgische: ევგენია კურზინსკი-სინგერი, ღირებულებათა იურისპრუდენცია, როგორც გერმანული სამართლის მეთოდიკის საფუძველი, "სამართლის ჟურნალი", [Zeitschrift für das Recht] N2, 2011, 304-318. [ abrufbar unter: http://www.law.tsu.edu.ge/files/Publications/law%20journal%20Jurnal%202011-2.pdf]

Materiellrechtlicher ordre public bei der Anerkennung und Vollstreckbarerklärung von schiedsgerichtlichen Urteilen in der Russischen Föderation. Eine Rechtsprechungsanalyse, SchiedsVZ 2010, 203-213 (gemeinsam mit Dmitry Davydenko)

Anerkennung ausländischer Urteile durch russische Gerichte, RabelsZ 2010, 493-521

Minsker Konvention und Kiewer Abkommen als Grundlage für die Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Entscheidungen in Russland, Teil 2, WiRO 2010, 300-304

Minsker Konvention und Kiewer Übereinkommen als Grundlage für die Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Entscheidungen in Russland, Teil 1, WiRO 2010, 265-270

Принципы немецкого вещного права и разграничение вещных и обязательственных прав [Die Prinzipien des deutschen Sachenrechts und die Abgrenzung dinglicher von obligatorischen Rechten], Юрист (Казахстан) [Jurist (Kasachstan)] 2010, Heft Nr. 7, 25-27

Конфликт-взаимодействие принципов диспозитивности и обязательности судебных решений в современном процессуальном праве РФ [Wechselwirkung der Dispositionsmaxime und des Grundsatzes der Allgemeingültigkeit einer gerichtlichen Entscheidung im russischen Zivilverfahrensrecht], Государство и право [Gosudarstvo i pravo] 2010, Heft Nr. 9, 36-46 (gemeinsam mit Natalya Pankevich)

Übertragung des Eigentums an beweglichen Sachen nach russischem Recht, in: Private Law Reform in South East Europe - Liber Amicorum Christa Jessel-Holst, Faculty of Law University of Belgrade, Belgrad 2010, 306-316

Имущественные отношения как предмет гражданского права на примере вещных прав в Германии, in: М.К. Сулейменов (Hrsg.), Предмет. метод и система гражданского права: Материалы междунар. науч.-практ. конф. в рамках ежегод. цивилистических

чтений, посвящ. Году «Германия в Казахстане 2010», НИИ частного права КазГЮУ, ГТЦ, Almaty 2010, 477-482

Stichwortartikel "Russisches ZGB", in: Jürgen Basedow, Klaus J. Hopt, Reinhard Zimmermann (Hrsg.), Handwörterbuch des Europäischen Privatrechts, Bd. II, Mohr Siebeck, Tübingen 2009, 1324-1329

Stichwortartikel "Gemeinschaft Unabhängiger Staaten", in: Jürgen Basedow, Klaus J. Hopt, Reinhard Zimmermann (Hrsg.), Handwörterbuch des Europäischen Privatrechts, Bd. I, Mohr Siebeck, Tübingen 2009, 668-674

Substantive Ordre Public in Russian Case Law on the Recognition, Enforcement and Setting Aside of International Arbitral Awards, The American Review of International Arbitration, Vol. 20 (2009), No. 2, 209-233 (gemeinsam mit Dmitry Davydenko)

Материально-правовой ordre public в российской судебной практике по делам о признании и приведении в исполнение или отмене решений международного коммерческого арбитража [Materiellrechtlicher ordre public in der russischen Gerichtspraxis bezüglich der Anerkennung und Vollstreckbarerklärung bzw. Aufhebung von Schiedssprüchen] (gemeinsam mit Dmitry Davydenko), Закон [Zakon] 2009, Heft Nr. 9, 197-210

Rücktritt und Vertragsaufhebung nach russischem Recht, WiRO 2009, 138-141

Mediation in Russland, in: Klaus J. Hopt / Felix Steffek (Hrsg.), Mediation. Rechtstatsachen, Rechtsvergleich, Regelungen, Mohr Siebeck, Tübingen 2008, 837-853 (Kapitel 17: Russland).

• Nachgedruckt in: Recht und Praxis der deutsch-russischen Wirtschaftsbeziehungen. VDRW-Mitteilungen Nr. 40-41/2009, 3–19

Designschutz im russischen Recht, GRUR Int. 2007, 1000-1004

Streitigkeiten um Internetdomains in Russland, GRUR Int. 2005, 126-130

Rechtsprechung des russischen Verfassungsgerichts zur Eigentumsgarantie, insbesondere zur Rechtmäßigkeit einer Konfiskation, WGO 2001, 27-36

Das Aktienrecht in der Rechtsprechung des russischen Obersten Arbitragegerichts, WGO 1999, 423-438

Rechtsprechung des russischen Verfassungsgerichts zum Gesetzgebungsprozess, WGO 1999, 189-204

#### Kurze Beiträge

Das russische Geschmacksmusterrecht – Ergebnisse einer theoretischen Untersuchung, Recht und Praxis der deutsch-russischen Wirtschaftsbeziehungen. VDRW-Mitteilungen 36-37/2008, 48-49

Georgien: Neues Recht der nicht gewerblichen juristischen Personen, WGO 2007, 8-10

#### **Berichte**

Tagungsbericht: "Integration of Ukrainian Private Law into the European Area of Justice", eine Konferenz des Max-Planck-Instituts für ausländisches und internationales Privatrecht, Hamburg, am 12.12.2016, ZEuP 2017, 511-514

Tagungsbericht: "Eigentum und Rechtsicherheit: Wandel des Eigentumsbegriffs" Eine gemeinsame Konferenz der Staatlichen Ivane-Javakhishvili-Universität Tbilisi (TSU) und des Max-Planck-Instituts für ausländisches und internationales Privatrecht am 5. und 6. November 2015, Tiflis, Georgien, ZEuP 2016, 1007-1009

Tagungsbericht über "Judicial System and Contract Law in Caucasian, Central Asian Countries and in Russia" (Azerbaijan – Germany – Georgia – Kazakhstan – Uzbekistan – Russia – Turkey) Istanbul, 9. und 10. Mai 2008, Gemeinsame Konferenz des Max-Planck-Instituts (Hamburg) und des Dr. Nüsret-Semahat Arsel Research Center of International Business Law (Istanbul), ZEuP 2009, 205-207

Grundlagen der Zivilrechtsordnung in den Transformationsstaaten der GUS. Wissenschaftliche Tagung an der Universität Bremen 29.-30. März 2007, WGO 2007, 63 (gemeinsam mit E. Ciklauri-Lammich)

## Übersetzungen

Föderales Gesetz: Über die Schlichtungsprozedur mit Beteiligung eines Mittlers (Mediation), Recht und Praxis der deutsch-russischen Wirtschaftsbeziehungen. VDRW-Mitteilungen Nr. 40-41/2009, 20-27

Verfahrensordnung zur Durchführung der Schlichtungsprozedur mit Beteiligung eines Mittlers (Mediation), Recht und Praxis der deutsch-russischen Wirtschaftsbeziehungen. VDRW-Mitteilungen Nr. 40-41/2009, 28-38

#### Buchrezensionen

Anton Asoskov, Daria Levina und Milana Karayanidi (Hrsg.): Private International Law in Russia (Studies in Private International Law), Oxford: Hart Publishing 2024, 232 Seiten, DRRZ Band 9, 2024, Heft 2, S. 195-198

Stanislav Kabanov, Recht und Rechtskommunikation in modernen Rechtssystemen. Zur rechtstheoretischen Standortbestimmung des russischen Zivilrechts im Kontext der deutschen und europäischen Rechtsordnung, (Zugl.: Münster, Univ., Diss., 2010), Berlin 2010, Rabels Zeitschrift für ausländisches und internationales Privatrecht 77 (2013), 203-205

Tamás Sárközy, Das Privatisierungsrecht in den ehemaligen sozialistischen Staaten Europas, Budapest 2009, Rabels Zeitschrift für ausländisches und internationales Privatrecht 76 (2012), 680 - 683

Eleonora Gerasimchuk, Die Urteilsanerkennung im deutsch-russischen Rechtsverkehr, Tübingen 2007, RabelsZ 72 (2008), 827-831

Mark M. Boguslawskij und Alexander Trunk (Hrsg.), Reform des Zivil- und Wirtschaftsprozessrechts in den Mitgliedsstaaten der GUS, Bielefeld 2004, ZEuP 2006, 500-502

Tatjana Pashchenko, Das Recht der Handelsgeschäfte in der Russischen Föderation, Frankfurt am Main [u. a.] 2003, WGO 2004, 204-205

Investitionsführer Russland 2004, Frankfurt am Main [u. a.] 2003, WGO 2004, 119

Maik Masbaum, Employee-Buyout in Russland, Hamburg 2001, WGO 2002, 213-215

Volker Stampe, Der Funktionsbereich der russischen Wirtschaftsgerichtsbarkeit, Hamburg 2000, WGO 2001, 39-41

Katharina Pistor, Eigentumsreform mittels institutioneller Investoren Berlin 2000, WGO 2000, 129-131